

Z á p i s n i c a

z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 14. 4. 2005

Rokovanie 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájil **p. Ladislav B a s t e r n á k**, primátor mesta za účasti 9 poslancov /prezenčná listina je prílohou zápisnice/.

Ospravedlnený : *Ing. Zoltán Hegyi*

Neprítomný : *Zoltán Jóba*

Ďalší prítomní : *Ing. Adriana Kasášová*, prednostka MsÚ

Ing. Edita Gogolová, vedúca finančného oddelenia MsÚ

RSDr. Mgr. Imrich Szabó, riaditeľ DPD a DD

Ing. Ildikó Pavlíková, poverená riadením ekonomickej činnosti MPH

Margita Lelovičová, poverená riadením MsKS

akad. soch. Rozália Darázsová, riaditeľka ZUŠ

Mgr. Ernest Vereš, riaditeľ ZŠ slov.

Mgr. Ladislav Szakal, riaditeľ ZŠ s vjm.

Program rokovania :

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií a zapisovateľky
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Záverečný účet mesta Hurbanovo 2004
5. Vyjadrenie hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo k záverečnému účtu mesta Hurbanovo v roku 2004
6. Hospodárenie Technických služieb mesta Hurbanovo v roku 2004
7. Plnenie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska Hurbanovo za rok 2004
8. Plnenie rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo za rok 2004
9. Plnenie rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo za rok 2004
10. Rozbor hospodárenia škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Hurbanovo za rok 2004
11. Rôzne
12. Diskusia
13. Záver

K bodu 1/

Primátor mesta Ladislav B a s t e r n á k predložil program rokovania a následne privítal zástupcov jednotlivých organizácií, ktorých správy o hospodárení v roku 2004 sú bodmi rokovania.

P. poslanec Uzsák požiadal poslancov o doplnenie programu rokovania v bode rôznom o prejednanie problematiky nevysporiadaných pozemkov na území mesta Hurbanovo.

Primátor mesta požiadal poslancov, aby rozhodli o doplnení programu rokovania o návrh p. poslanca Uzsáka.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	7
	proti	0
<i>MUDr. Žingorová, p. Kečkész</i>	zdržal sa hlasovania	2

Primátor mesta predložil návrh na zloženie pracovných komisií a zapisovateľky.

Návrhová komisia : Mikuláš **K e č k é š**
Mgr. Gyula **V e s z e l e i**
Marián **P a s t o r e k**

Mandátová komisia : Georgína **R a d o š i c k á**
Ladislav **F e k e t e**
Ladislav **U z s á k**

Overovatelia : Ing. Štefan **S z o l g a y**
MUDr. Darina **Ž i n g o r o v á**

Zapisovateľka : Elena **P i n k e o v á**

Navrhnuté zloženie pracovných komisií bolo poslancami mestského zastupiteľstva jednohlasne schválené.

K bodu 2/ - Interpelácia

P. Uzsák kritizoval neprofesionálny spôsob orezávania stromov na území mesta, hlavne na ulici Á. Fesztyho.

K téme sa vyjadril aj **p. poslanec Bombek**.

P. Pastorek sa dotazoval, kedy a kde sa budú realizovať Dni ekologických filmov. Informoval sa tiež o tom, kedy sa dá do poriadku mestská kompostáreň, ktorá je vo veľmi

zlom stave. Kritizoval zlý stav vozoviek na území mesta, žiadal vedenie mesta o riešenie problému. Vyjadril sa aj k téme orezávania a výrubu stromov na území mesta.

P. Radošická mala otázku, či by informačná tabuľa za Hurbanovom označujúca koniec mesta smerom na obec Imeľ nemohla byť presunutá o pár metrov ďalej, nakoľko vozidlá sa tam premávajú s väčšou rýchlosťou a preto je ten úsek nebezpečný pre chodcov aj pre cyklistov.

P. Uzsák sa dotazoval, či by sa nemohli vyložiť spomaľovacie pruhy na križovatke ulíc Á. Fesztyho a Konkolyho, nakoľko na križovatke dochádza k častým dopravným nehodám.

P. primátor na kritiku p. poslanca Uzsáka odpovedal, že sa preverí skutočný stav, ak sa zistí neprofesionálne orezávanie stromov, pracovníci, ktorí tieto práce vykonávali budú braní na zodpovednosť.

Na otázku p. Pastoreka uviedol, že situácia na mestskej kompostárni sa už rieši, máme k dispozícii veľkokapacitný drvič a postupne sa dá kompostáreň do poriadku. Ohľadne stavu vozoviek uviedol, že cestné opravy sú už v štádiu riešenia. Mesto si vyžiadalo od niekoľkých firiem cenovú ponuku a postupne mieni dať do poriadku všetky cesty a chodníky na území mesta. Jedná sa o odstránenie závad na tých úsekoch, ktoré sú vo veľmi zlom stave, nakoľko mesto nedisponuje s finančnými prostriedkami, ktorými by sa mohli dať do poriadku celé úseky vozoviek.

Na otázku p. poslankyne Radošickej uviedol, že o uložení a premiestnení informačných tabúľ označujúcich začiatok a koniec obcí a miest rozhoduje dopravný inšpektorát Okresného riaditeľstva policajného zboru v Komárne.

Ohľadne požiadavky p. Uzsáka o uložení spomaľovacieho pruhu uviedol, že mesto vedie rokovania s dopravným inšpektorátom o tom, že by sa ulica Konkolyho stala hlavnou cestou a ulica Á. Fesztyho vedľajšou cestou, na ktorú z obidvoch strán osadia spomaľovacie pruhy.

P. Kečkész na otázku p. poslanca Pastoreka ohľadne Dní ekologických filmov uviedol, že sa už skontaktovali s centrom environmentálnej výchovy a propagácie Slovenskej agentúry životného prostredia. Hneď ako podajú informácie, aké filmy majú k dispozícii, ktoré by vedeli mestu Hurbanovo vypožičať, vedenie mesta určí presný termín uskutočnenia Dní ekologických filmov, o čom bude p. poslanec, ako aj obyvatelia mesta, včas informovaní.

K bodu 3/

Kontrolu uznesení z 21. zasadnutia mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo dňa 17. 2. 2004, previedol p. Mikuláš Kečkész, zástupca primátora.

Boli prijaté uznesenia od č. 356 po č. 379. Ani jedno uznesenie nemalo ukladaciu

časť.

Na 20. zasadnutí mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo 16. 12. 2004, mestské zastupiteľstvo v ukladacej časti uznesenia č. 336/2004 – MZ poverilo komisiu športu a kultúry s vypracovaním návrhu na rozdelenie finančných prostriedkov vo výške 725 tis. Sk pre zaregistrované neziskové organizácie.

Komisia na svojom zasadnutí prejedнала prerozdelenie finančných prostriedkov. Návrh na poskytnutie príspevkov neziskovým organizáciám doručila mestskému zastupiteľstvu na prejednanie, ktoré je bodom programu 22. zasadnutia MZ.

K bodom 4/ a 5/

Záverečný účet mesta Hurbanovo za rok 2004.

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Vyjadrenie hlavného kontrolóra k záverečnému účtu mesta Hurbanovo za rok 2004.

Predkladá *Ing. Rudolf Stračiak*, hlavný kontrolór mesta Hurbanovo. Materiál je prílohou zápisnice.

Ing. Gogolová v krátkosti informovala mestské zastupiteľstvo o hospodárení mesta v roku 2004. Uviedla, že celkové príjmy k 31. 12. 2004 činili 105 602 tis. Sk a celkové výdavky 103 428 tis. Sk. Finančné prostriedky boli použité na zabezpečenie všetkých činností vykonávaných prostredníctvom mestského úradu a príslušných mestských organizácií, ďalej na údržbu a zveľaďovanie majetku mesta, ako aj na rozvoj mesta. V roku 2004 bola zahájená výstavba bytového domu s 24 bytovými jednotkami, bola vybudovaná kanalizácia v hodnote 3 916 tis. Sk, bola zakúpená triediaca linka na separáciu odpadu, ďalej v rámci rekonštrukcie školských budov bola realizovaná rekonštrukcia telocvične a kotelne pri ZŠ s VJM a realizovaná prestavba časti budovy ZŠ s VJM na MŠ. Informovala mestské zastupiteľstvo o tom, že začiatkom marca 2005 skupina auditorov uskutočnila audit účtovnej závierky mesta k 31. 12. 2004, kde neboli zistené nedostatky.

Uviedla, že celkový hospodársky výsledok je kladný a je zdrojom tvorby fondov mesta. O jeho rozdelení do fondov rozhoduje mestské zastupiteľstvo.

Primátor mesta prečítal stanovisko finančnej komisie k záverečnému účtu mesta za rok 2004 :

Členovia komisie sa oboznámili s predloženým materiálom, ktorého súčasťou je aj plnenie rozpočtu mesta a návrh na použitie rezervného fondu. V roku 2004 boli celkové príjmy vyššie ako výdavky o 2 174 tis. Sk, pričom treba kladne hodnotiť, že v uplynulom roku sa venovala zvýšená pozornosť na investičný rozvoj, ako aj na údržbu existujúceho majetku mesta. Napriek uvedeným, ako aj ďalším úspechom treba však konštatovať, že v budúcnosti treba klásť väčší dôraz na správny časový súlad medzi schválením nejakej

rozpočtovej položky a jej realizáciou. Finančná komisia doporučuje predložený materiál prejednať a schváliť na zasadnutí mestského zastupiteľstva.

P. Pastorek kritizoval rozdelenie príspevkov poskytnutým jednotlivým školám v roku 2004, podľa jeho názoru na každej škole mali byť vykonané rekonštrukčné práce približne v rovnakej sume. Kritizoval tiež osadenie sochy Móra Jókaiho, uviedol, že vynaložené finančné prostriedky mali byť použité na renováciu starších sôch na území mesta.

Primátor mesta k prerozdeleniu príspevkov uviedol, že v roku 2003 boli poskytnuté finančné príspevky slovenskej základnej škole, v roku 2004 ZŠ s vyučovacím jazykom maďarským. Podotkol, že vedenie mesta má s riaditeľmi škôl takú dohodu, že každý rok sa urobia rekonštrukčné práce na inej škole. Uviedol, že rozdelenie finančných príspevkov v rovnakej miere by nebolo výhodné ani pre jednu školu, pretože s malými čiastkami sa dajú urobiť len menšie rekonštrukcie. Budovy základných škôl na území mesta sú však v takom zlom stave, že malými obnovovacími prácami by sa problémy nevyriešili. Informoval p. poslanca, ako aj mestské zastupiteľstvo o tom, že v roku 2005 sa budú vykonávať rekonštrukčné práce na slovenskej škole. Na kritiku p. poslanca Pastoreka ohľadne osadenia sochy Móra Jókaiho uviedol, že napriek šíriacim sa klebetám o tom, že socha stála vyše 500 tis. Sk, mesto vynaložilo na osadenie sochy presne 170 322,- Sk. Informoval mestské zastupiteľstvo aj o tom, že vedenie mesta mieni zrekonštruovať aj ostatné sochy na území mesta.

P. poslanec Bombek sa vyjadril k téme poskytnutých príspevkov z rozpočtu mesta za rok 2004 pre jednotlivé základné školy.

P. Uzsák sa dotazoval, či by nebolo možné vytvoriť vlastný hasičský zbor, ktorý by bol na úrovni, pretože pri vypuknutí požiaru je každá minúta dôležitá a kým prídu požiarnici z Komárna, môže byť niekedy už aj neskoro.

P. primátor uviedol, že v meste Hurbanovo sú len dobrovoľní hasiči, na vytvorenie hasičského zboru by mesto potrebovalo milióny slovenských korún. Mesto však nemá dostatok finančných prostriedkov na udržanie kvalitného hasičského zboru.

Mgr. Veszelei informoval o tom, že podľa § 5 ods. 1 zákona č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov možno primátorovi poskytovať odmeny s prihliadnutím na náročnosť a kvalitu výkonu funkcie až do 50 % súčtu platov za obdobie, za ktoré sa odmena poskytuje. Uviedol, že podľa spomenutého zákona o poskytnutí odmien rozhoduje mestské zastupiteľstvo. Navrhol preto schváliť výšku odmeny pre primátora mesta ako aj pre zástupcu primátora mesta.

Ing. Kasášová, prednostka mestského úradu z poverenia mestského zastupiteľstva

požiadala poslancov, aby hlasovali o návrhu Mgr. Veszeleiho o poskytnutí odmien pre primátora mesta a zástupcu primátora mesta.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	7
p. Pastorek	proti	1
p. Uzsák	zdržal sa hlasovania	1

Z prítomných 9 poslancov hlasovali ôsmi za tajné hlasovanie, p. Uzsák sa zdržal hlasovania.

Výsledky tajného hlasovania vyhlásila **p. Georgína Radošická**, predsedkyňa mandátovej komisie. Hlasovania sa zúčastnilo 9 poslancov, odovzdaných bolo 9 platných hlasovacích lístkov.

Návrh na uznesenie č. 380/2005 – MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

S C H V A Ľ U J E

- tajným hlasovaním odmenu pre primátora mesta Hurbanovo **Ladislava Basternáka** podľa § 5, ods. 1 zákona č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov vo výške 23,9 % zo súčtu platov za rok 2004.
- tajným hlasovaním odmenu pre zástupcu primátora mesta Hurbanovo **Mikuláša Kečkéša** vo výške 22,2 % zo súčtu platov za rok 2004.

Návrh na uznesenie č. 381/2005 – MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

a/ B E R I E N A V E D O M I E

- správu o plnení rozpočtu mesta Hurbanovo za rok 2004
- správu o vykonaní riadnej ročnej inventarizácie k 31. 12. 2004

b/ S Ú H L A S Í

s celoročným hospodárením mesta Hurbanovo bez výhrad.

c/ S C H V A Ľ U J E

- záverečný účet mesta Hurbanovo za rok 2004
 - celkové príjmy vo výške 105 602 168,82 Sk
 - celkové výdavky vo výške 103 427 754,33 Sk
 - výsledok hospodárenia + 2 174 414,49 Sk
- prerozdelenie finančných prostriedkov k 31. 12. 2004 do nasledovných fondov :
 - rezervný fond 1 997 599,36 Sk
 - fond bývania 176 815,13 Sk

t.j. celková výška fondov v roku 2005 je nasledovná :

- | | |
|-----------------|-----------------|
| - rezervný fond | 2 643 129,75 Sk |
| - fond bývania | 202 824,41 Sk |

3. použitie rezervného fondu v súlade s predloženým návrhom rozšíreným na základe uznesenia č. 380/2005 – MZ o schválené odmeny pre primátora mesta a zástupcu primátora mesta.

d/ B E R I E N A V E D O M I E

vyjadrenie hlavného kontrolóra k záverečnému účtu mesta Hurbanovo za rok 2004.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
<i>p. Pastorek</i>	proti	1
	zdržal sa hlasovania	0

Ing. Gogolová uviedla, že počas roka 2004 mesto okrem svojej hlavnej činnosti vykonávalo aj podnikateľskú činnosť – zabezpečenie závodného stravovania. Táto činnosť bola v r. 2004 stratová. Vzhľadom k tomu, že sa jedná o podnikateľskú činnosť, v zmysle platných právnych predpisov za hospodárenie je zodpovedný vedúci prevádzky, s čím súvisí aj stanovenie predajnej ceny. Na základe uvedeného požiadala mestské zastupiteľstvo o zrušenie uznesenia č. 236/2004-MZ zo dňa 6. 4. 2004, ktoré sa týka stanovenia výšky ceny za obedy s tým, že zmena ceny bude vždy prejednaná s vedením mesta.

Návrh na uznesenie č. 382/2005 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

so zrušením uznesenia č. 236/2004 – MZ zo dňa 6. 4. 2004.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 6/

Hospodárenie Technických služieb mesta Hurbanovo v roku 2004.

Materiál tvorí prílohu zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 383/2005 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S C H V A Ľ U J E

výsledok hospodárenia Technických služieb mesta Hurbanovo za rok 2004.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 7/

Plnenie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska Hurbanovo za rok 2004

Predkladá *Margita Lelovičová*, poverená riadením MsKS. Materiál tvorí prílohu zápisnice.

P. Lelovičová v krátkosti informovala poslancov o hospodárení Mestského kultúrneho strediska v Hurbanove za rok 2004.

P. Pastorek uviedol, že vedenie MsKS si zaslúži pochvalu za to, že sa im podarilo zvýšiť vlastné príjmy oproti plánu až o 9 %.

MUDr. Žingorová sa dotazovala, čo by sa nemohlo zvýšiť ročné zápisné do knižnice pre deti na 50,- Sk a pre dospelých na 100,- Sk, aby si ľudia viac vážili vypožičané knihy.

Návrh MUDr. Žingorovej podporoval aj **p. poslanec Kečkéš**. Stanovenie výšky ročného zápisného je v kompetencii p. Lelovičovej, poverenej riadením MsKS.

Návrh na uznesenie č. 384/2005 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

a/ S C H V A Ľ U J E

výsledok hospodárenia Mestského kultúrneho strediska v Hurbanove za rok 2004.

b/ S Ú H L A S Í

s tým, aby kladný hospodársky výsledok vo výške 37 tis. Sk bol zdrojom rezervného fondu Mestského kultúrneho strediska v Hurbanove.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 8/

Plnenie rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo za rok 2004.

Predkladá *Ing. Ildikó Pavlíková*, poverená riadením MPH. Materiál tvorí prílohu zápisnice.

Ing. Pavlíková oboznámila mestské zastupiteľstvo s plnením rozpočtu Mestskej Polikliniky Hurbanovo za rok 2004.

MUDr. Žingorová informovala poslancov o rozhodnutí zdravotnej komisie, ktorá žiada od prevádzkovateľa mestskej polikliniky, firmy Aliatros, s.r.o. vypracovať plán plnenia zmluvne podchytených záväzkov prevádzkovateľa o preinvestovaní finančných prostriedkov na rekonštrukciu budov mestskej polikliniky.

P. Pastorek požiadal vedenie mesta, aby tlmočili požiadavku mestského zastupiteľstva prevádzkovateľovi MPH, aby sa zástupcovia firmy Aliatros, s.r.o. dostavili na najbližšie zasadnutie.

Primátor mesta prisľúbil, že na najbližšie zasadnutie MZ a v prípade, ak to bude požadovať zdravotná komisia, tak aj na jej zasadnutie prizve zástupcov prevádzkovateľa mestskej polikliniky.

Návrh na uznesenie č. 385/2005 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

SCHVAĽUJE

výsledok hospodárenia Mestskej Polikliniky Hurbanovo za rok 2004.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

K bodu 9/

Plnenie rozpočtu Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov Hurbanovo za rok 2004.

Predkladá *RSDr. Mgr. Imrich Szabó*, riaditeľ DPD a DD. Materiál tvorí prílohu zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 386/2005 – MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

SCHVAĽUJE

výsledok hospodárenia Domova penzión pre dôchodcov a domova dôchodcov za rok 2004.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
--------------------------------------	----	---

proti	0
zdržal sa hlasovania	0

K bodu 10/

Rozbor hospodárenia škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Hurbanovo za rok 2004.

Materiály sú prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 387/2005 - MZ
Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

SCHVAĽUJE

výsledky hospodárenia Základnej umeleckej školy so sídlom na ulici Komárňanská č. 116, Hurbanovo za rok 2004 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 388/2005 - MZ
Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

SCHVAĽUJE

výsledky hospodárenia Základnej školy, so sídlom na Nám. Konkolyho – Thege 2, Hurbanovo, za rok 2004 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Návrh na uznesenie č. 389/2005 - MZ
Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

SCHVAĽUJE

výsledky hospodárenia Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským, so sídlom na ulici Športová č. 7, Hurbanovo, za rok 2004 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0

	zdržal sa hlasovania	0
<i>p. Bombek</i>	neprítomný	1

K bodu 11/ - Rôzne

Návrh na finančné vysporiadanie medzi mestom a spoločnosťami s ručením obmedzeným so stopercentnou účasťou mesta.

Materiál tvorí prílohu zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 390/2005 - MZ Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

a/ S Ú H L A S Í

1. s vytvorením kapitálového rezervného fondu vo výške finančných prostriedkov, ktoré boli predisponované k 1. 7. 2004 z bankového účtu vodohospodárskeho úseku TS mesta na bankový účet MsVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Hurbanovo, s.r.o. v celkovej výške 533 069,77 Sk.
2. s postúpením pohľadávok vo výške 2 156 021,- Sk a záväzkov vo výške 82 960,90 Sk k 1. 7. 2004 pre MsVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Hurbanovo, s.r.o., ktoré sú v účtovnej evidencii mesta, ale týkajú sa činnosti bývalého vodohospodárskeho úseku TS mesta.

b/ S Ú H L A S Í

1. s tým, aby MsBP a ĽP – Mestský bytový podnik a Ľadová plocha, s.r.o. spravovalo finančné prostriedky, ktoré boli predisponované k 3. 7. 2004 z bankového účtu úseku správy bytov a rozvodu tepla TS mesta na bankový účet MsBP a ĽP – Mestský bytový podnik a Ľadová plocha, s.r.o. v celkovej výške 716 919,33 Sk (jedná sa predovšetkým o prostriedky na údržbu jednotlivých bytových domov).
2. s postúpením pohľadávok vo výške 966 647,- Sk a záväzkov vo výške 266 833,70 Sk k 3. 7. 2004 pre MsBP a ĽP – Mestský bytový podnik a Ľadová plocha, s.r.o., ktoré sú v účtovnej evidencii mesta, ale týkajú sa činnosti bývalého úseku správy bytov a rozvodu tepla TS mesta.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	7
<i>p. Pastorek</i>	proti	1
<i>p. Uzsák</i>	zdržal sa hlasovania	1

Návrh komisie športu a kultúry pri Mestskom zastupiteľstve v Hurbanove na poskytnutie finančných príspevkov na rok 2005.

Predkladá *Róbert Bombek*, predseda komisie športu a kultúry. Materiál je prílohou

zápisnice.

K téme sa vyjadrili **p. Bombek, p. Kečkíš a p. Pastorek.**

Návrh na uznesenie č. 391/2005 - MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

S Ú H L A S Í

s poskytnutím finančných príspevkov na rok 2005 v celkovej výške 725 000,- Sk pre nasledovných žiadateľov :

MŠK – oddiel mládežníckeho futbalu	385 000,- Sk
TJ Strojár – oddiel vzpierania a silového trojboja	110 000,- Sk
KŠK – karate	55 000,- Sk
Oddiel lukostrelby	20 000,- Sk
Oddiel stolného tenisu	15 000,- Sk
Rybársky zväz	15 000,- Sk
Poľovnícke združenie Hurbanovo	5 000,- Sk
Poľovnícke združenie Bohatá	5 000,- Sk
Poľovnícke združenie Zelený Háj	5 000,- Sk
Únia žien Bohatá	5 000,- Sk
Klub dôchodcov	6 000,- Sk
Csemadok	60 000,- Sk
Katolícka cirkev	15 000,- Sk
Reformovaná cirkev	14 000,- Sk
Evanjelická cirkev	10 000,- Sk

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	7
<i>p. Pastorek</i>	proti	1
<i>MUDr. Žingorová</i>	zdržal sa hlasovania	1

Vysporiadanie vlastníckych vzťahov k nehnuteľnostiam vo vlastníctve bývalých Technických služieb mesta Hurbanovo – doplnenie uznesenia č. 320/2004 – MZ zo dňa 16. 11. 2004.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ.*
Materiál tvorí prílohu zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 392/2005 - MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

S C H V A L U J E

prevod nehnuteľností v k.ú. Hurbanovo vedených v katastri nehnuteľností na liste

P. Radošická navrhla vyhovieť žiadosti len z časti, t.j. súhlasiť s uložením predajného stánku zmrzliny len v Bohatej, na ulici Sládkovičovej, nakoľko uloženie predajného stánku na ulici Komárňanská č. 111 by nebolo výhodné ani pre mesto, ani pre žiadateľa.

Poslanci s návrhom p. poslankyne súhlasili.

Návrh na uznesenie č. 394/2005 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní pozemku za účelom uloženia stánkov s predajom zmrzliny so žiadateľom Boccaccio, s.r.o., Farská 36, 949 01 Nitra na sídlisku Vinohrady na parcele č. 1446/1 v k. ú. Bohatá na Sládkovičovej ulici – plocha o výmere 10 m². Doba nájmu určitá od 1. 5. 2005 do 30. 9. 2005. Nájomná cena sa stanovuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mesta – čl. III, ods. 5, písm. a1/ vo výške 250,- Sk/m² na rok.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Serafína Haláková, Slobody 10, 947 01 Hurbanovo – žiadosť o uzatvorenie dodatku k nájomnej zmluve o dočasnom užívaní pozemku.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 395/2005 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s uzatvorením dodatku k nájomnej zmluve o dočasnom užívaní pozemku zo dňa 30. 12. 2000, predmetom ktorého má byť zníženie výmery pozemku užívaného nájomcom, Serafínou Halákovou, bytom Hurbanovo, Slobody 10, podľa predloženej žiadosti zo dňa 17. 2. 2005, a to na 44 m² z parcely č. 488 v k. ú. Hurbanovo. Výška nájomnej ceny a doba nájmu ostáva nezmenená.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Ing. Eva Melichová, T.G.Masaryka 26/5, 940 01 Nové Zámky – žiadosť o dočasný prenájom pozemku za účelom prevádzkovania letnej terasy.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 396/2005 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní pozemku o výmere 15 m² z parcely č. 1325/1 v k. ú. Hurbanovo za účelom zriadenia a prevádzkovania letnej terasy pred kaviarňou ROGER'S PUB v období od 1. 5. 2005 do 30. 9. 2005 so žiadateľkou Ing. Evou Melichovou, bytom T.G. Masaryka 26/5, Nové Zámky za nájomnú cenu 250,- Sk/m² za rok. Nájomná zmluva sa každoročne podľa potreby obnovuje na uvedené obdobie v roku.

Uzatvorením nájomnej zmluvy so žiadateľkou sa v plnom rozsahu automaticky ruší nájomná zmluva o dočasnom užívaní pozemku č. 10/2003 zo dňa 19. 6. 2003, ktorú uzatvorilo mesta Hurbanovo s predošlou prevádzkovateľkou kaviarne, Vierou Morvayovou, bytom Dunajské nábrežie 30/5, Komárno.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :

za	9
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

STOLÁRSTVO – Krupa, Brezová 9, 947 01 Hurbanovo – Žiadosť o prenájom elektrického stĺpa za účelom osadenia informačnej tabule.

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 397/2005 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s uzatvorením nájomnej zmluvy o nájme stĺpa verejného osvetlenia na parcele č. 2432 vedľa štátnej cesty I.64 za účelom osadenia informačnej tabule so žiadateľom Stolárstvo – Krupa, so sídlom Hurbanovo, Brezová 9. Cena nájmu sa stanovuje vo výške 1 000,- Sk/tabuľa na rok, doba nájmu neurčitá.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :

za	9
proti	0

zdržal sa hlasovania 0

Turan Kreci, Kalnica 382 – žiadosť o pridelenie pozemku do prenájmu.

Predkladá *Ing. Helena Botlúová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ.
Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 398/2005 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

S Ú H L A S Í

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní pozemku o výmere 18 m² v k. ú. Hurbanovo z parcely č. 1321/1 za účelom zriadenia letnej terasy pred cukrárňou - pizzériou ADRIA na adrese Komárňanská 102 so žiadateľom Turan Kreci, bytom Kalnica 382, v období od 25. 4. do 30. 9. v roku po dobu 4 kalendárnych rokov za nájomnú cenu stanovenú v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mesta vo výške 250,- Sk/m² na rok (čl. III, ods. 5, písm. a1/). Letná terasa môže byť vzdialená maximálne 2 m od budovy prevádzkárne.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>MUDr. Žingorová</i>	zdržal sa hlasovania	1

Katarína Sashalmiová, Rybárska 68, 947 01 Hurbanovo – žiadosť o pridelenie pozemku do prenájmu.

Predkladá *Ing. Helena Botlúová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ.
Materiál je prílohou zápisnice.

Návrh na uznesenie č. 399/2005 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

N E S Ú H L A S Í

s pridelením pozemku do prenájmu z parcely č. 2124/2 v k. ú. Hurbanovo za účelom zriadenia a prevádzkovania predajného stánku s rozličným tovarom pre žiadateľku, Katarínu Sashalmiovú, bytom Rybárska 68, Hurbanovo.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>p. Uzsák</i>	zdržal sa hlasovania	1

Občianske združenie Bohatská šanca, Orechová 7, 947 03 Hurbanovo – Bohatá – žiadosť o pridelenie nebytového priestoru do bezplatného prenájmu.

Materiál je prílohou zápisnice.

Materiál bol odročený do doby, kým terajší nájomca nepredloží vedeniu mesta písomné stanovisko k prenájomu nebytového priestoru.

Prejednanie problematiky nevysporiadaných pozemkov na území mesta Hurbanovo.

P. Uzsák žiadal riešiť problematiku nevysporiadaných pozemkov. Jedná sa napr. o pozemky v cintorínoch alebo o niektoré ulice, ako napríklad časť ulice Šáradskej. Uviedol, že by bolo vhodné určiť cenu, za akú by sme odkúpili nevysporiadané pozemky.

P. primátor uviedol, že na území mesta je veľmi veľa nevysporiadaných pozemkov. Spomenul z nich pozemky na ČOV a na ľadovej ploche. Mesto však nedisponuje s finančnými prostriedkami, ktoré by mohlo použiť na kúpu takýchto pozemkov. Uviedol, že vedenie mesta sa snaží dohodnúť s majiteľmi týchto pozemkov, aby sa vysporiadanie riešilo výmenou pozemkov. Keby majitelia súhlasili s výmenou, riešenie by bolo jednoduchšie. Ak by však chceli vysporiadať svoje pozemky odkúpením zo strany mesta, mesto nemá možnosť odkúpiť tieto pozemky.

K bodu 18/ - Diskusia

P. Radošická, predsedkyňa sociálnej komisie informovala mestské zastupiteľstvo o tom, že sa komisia rozhodla poskytnúť jednorázovú finančnú výpomoc rodine Tóthovej, u ktorých prednedávnom vypukol požiar, pri ktorom ich desaťročná dcéra utrpela vážne popáleniny III. stupňa.

Primátor mesta poďakoval dobrovoľným hasičom v Hurbanove za rýchle zakročenie pri požiari ako i náčelníkovi mestskej polície, Jaroslavovi Záhradníkovi, ktorý bol nápomocný pri záchrane malého dievčatka.

P. Pastorek sa dotazoval, či by sa nemohla prečistiť rieka Žitava, aby sa na ňu následne mohla napojiť pivovarská aj mestská čistička odpadových vôd.

P. primátor informoval prítomných o tom, že do roku 2007 má mesto povolenie púšťať vyčistenú vodu do Ibolyása, pivovar do Žitavy. Uviedol, že od roku 2007 všetky čističky odpadových vôd – pivovarskú aj mestskú bude treba napojiť na kanál smerom na Ďulov Dvor. Ohľadne vyčistenia Žitavy podotkol, že je to v kompetencii Povodia Dunaja.

P. Kečkész požiadal mestské zastupiteľstvo o prijatie uznesenia o poskytnutí finančnej pomoci prírodnou katastrofou postihnutým Vysokým Tatram.

Návrh na uznesenie č. 400/2005 - MZ **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

S Ú H L A S Í

s poskytnutím finančného príspevku na obnovu prírodnou katastrofou postihnutých Vysokých Tatier vo výške 10.000,- Sk.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0
<i>p. Pastorek</i>	neprítomný	1

P. Kečkész upozornil majiteľov psov, aby dodržiavali zákon a všeobecne záväzné nariadenie mesta o držaní psov, hlavne čo sa týka označenia psa so štítkom, ktoré majiteľom vydal mestský úrad a používania vodídka, nakoľko v blízkej budúcnosti bude mesto vykonávať kontrolu dodržania VZN mesta Hurbanovo prostredníctvom mestskej polície. Upozornil tiež na § 4 ods. 5 všeobecne záväzného nariadenia mesta o držaní psov, podľa ktorého je vodenie psov zakázané na detské ihriská, pieskoviská, športoviská a v okolí rodinných a bytových domov do vzdialenosti 5 m, ktoré sú verejným priestranstvom okrem verejných komunikácií.

Do diskusie sa ďalej zapojili **p. Uzsák**, **p. Fekete** a **p. Kečkész**.

Nakoľko program zasadnutia mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný, primátor mesta **Ladislav B a s t e r n á k** sa poďakoval prítomným za aktívnu účasť a ukončil zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Ladislav B a s t e r n á k
primátor mesta

Ing. Adriana K a s á š o v á
prednostka úradu

Overovatelia : Ing. Štefan **S z o l g a y**

MUDr. Darina **Ž i n g o r o v á**